

<붙임 1>

양파 · 대파 해외시장 정보조사

- 인도네시아 -

2014. 01.

 **한국농수산물유통공사**
Korea Agro-Fisheries & Food Trade Corporation
자카르타 aT 센터

인도네시아 양파/대파 시장 수출여건조사

1. 품목개요

□ 품목 분류

- 명칭 : 양파 / Onion (영명)/ Bawang Bombay (인도네시아명)

한 국		인도네시아	
HS Code	설 명	HS Code	설 명
0703 10 1000	양 파	0703 10 10	Bawang Bombay(양파)

자료: 한국 HS Code 분류집, 인도네시아 관세청

- 명칭 : 대파 / Leek (영명)/ Daun Bawang (인도네시아명)

한 국		인도네시아	
HS Code	설 명	HS Code	설 명
0703 90 9000	양 파	0703 90 9000	Daun Bawang(대파)

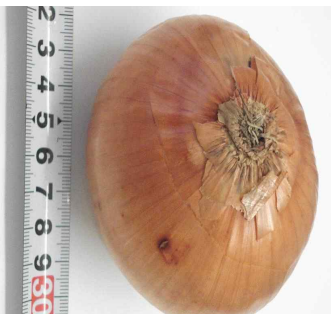
자료: 한국 HS Code 분류집, 인도네시아 관세청

□ 품목 현황

- [양파] 고추와 함께 인도네시아인 들이 가장 즐겨먹는 양념재료로서 볶음 요리, 국물요리 등 현지인들이 가장 즐기는 모든 음식의 재료로 사용되며, 현지인들은 작은 사이즈의 붉은 양파를 선호하고 있으며, 많은 수의 중국 계 인도네시아 인들에 의한 황색양파의 소비량 또한 상당한 수량임.
- [양파] 붉은 양파(shallots)를 식초물에 담아 오이와 함께 피클로 만들어 먹거나 잘게 썰어 노릇한 갈색이 나도록 볶아 커리, 볶음밥 등의 요리에 곁들이기도 하며, 각종 소스나 생선요리, 육류요리에 곁들이는 채소구이, 각종 샐러드의 드레싱의 재료로도 사용됨

- **[대파]** 고추, 양파와 함께 인도네시아 인들이 가장 즐겨먹는 음식재료로서 많은 인도네시아 인들은 대파의 향기를 좋아하고 그 맛 또한 식욕을 돋구는 맛이라 여겨 많은 요리에 대파를 사용하고 있음.
- **[양파, 대파]** 영농기술의 낙후 및 체계화 되지 못한 소규모 영농이 대부분을 차지하고 있고 대규모 농산물 유통센터가 없는 실정이며, 또한 도서국가의 특성상 물류운송이 원활하지 못하여 각 지방에서 생산된 농산물은 각 자체의 섬에서 소비되며 일부 수출 물량 및 자카르타에서 소비되는 물량은 대부분이 자바섬에서 생산되고 있음.

< 인도네시아에서 소비되는 대표적인 양파의 종류 >

구분	황색양파	붉은양파(소형)	붉은양파
형상			
규격	7 ~ 9 cm	2 ~ 3cm	7 ~ 9 cm

- **[양파]** 인도네시아 인들이 가장 즐겨먹는 소형 붉은양파 셀롯은 일반 양파를 1/4로 축소한 듯한 2~3 cm의 정도의 작은 마늘 크기이지만 한 두 조각만 다져 넣어도 음식에 아주 색다른 풍미를 살릴 수 있음. 셀롯은 양파처럼 여러겹의 껍질로 둘러싸여 있는데 겉껍질의 버석거리는 느낌 등이 양파와 같다. 맛과 향도 양파의 달콤함과 마늘의 알싸함을 동시에 닮아 셀롯만의 독특한 맛을 냄.
- **[양파]** 황색양파는 연중 슈퍼나 시장에서 구할 수 있으며, 인도네시아산은 한국산에 비하여 냄새와 맛이 더 강하며, 이에 비하여 뉴질랜드산은 한국산 보다 맛이 덜 강함.

2. 수입현황

□ 수입동향

- **[양파]** ‘12년 양파 및 붉은 양파의 수입액은 전년 대비 38.60% 감소한 6,723만 달러를 나타냈음. 이중 한국으로 부터의 수입은 전 무한 상황이며, 1위 수입국인 인도의 경우는 수입단가가 0.39U\$/kg로 2위 태국산 양파의 수입 단가 0.50U\$/kg보다 훨씬 저렴한 가격이 책정되어 있으며 전체 평균 수입 단가인 0.43U\$/kg보다도 저렴함.

<인도네시아 양파/붉은 양파 수입실적>

(단위:천U\$, 톤)

구 분	2010		2011		2012		단가/ kg	전년 대비
	금액	물량	금액	물량	금액	물량		
전 체	56,337	125,815	109,507	235,118	67,232	155,361	0.43	- 38.60
인 도	14,061	34,753	26,003	62,698	18,563	47,930	0.39	- 28.61
태 국	14,700	28,527	35,334	68,361	16,705	33,416	0.50	- 52.72
베트남	8,147	18,795	19,535	42,585	14,650	32,607	0.45	- 25.01
뉴질랜드	4,550	12,768	5,925	14,400	6,555	17,122	0.38	+ 10.64
네덜란드	2,275	5,187	4,342	11,032	3,298	8,997	0.37	- 24.05
필리핀	3,098	7,159	5,312	11,826	2,426	5,311	0.46	- 54.33
중 국	3,241	7,471	5,156	11,875	2,321	5,178	0.45	- 54.98
말레이시아	4,112	6,602	5,529	7,662	1,028	1,276	0.81	- 81.39
미 국	973	1,912	793	1,350	648	1,284	0.50	- 18.34
호 주	466	900	535	956	611	1,202	0.51	+ 14.17

*양파 단독 통계가 없어 양파와 붉은 양파 전체 통계치 사용

자료 : Global Trade Atlas

- **[대파]** ‘12년 대파의 수입액은 전년 대비 44.76% 감소한 439천 달러를 나타냈음. 이중 한국으로 부터의 수입은 전 무한 상황이며, 1위 수입국인 말레이시아의 경우는 수입단가가 1.00U\$/kg로 전체 평균 수입 단가에 비해 크게 가격 경쟁력이 높은 것은 아니나 지리적 이점으로 인해 가장 많은 수입량을 보이고 있음.

- **[대파]** 중국산 대파의 경우 인도네시아 내 화교들을 겨냥하여 몇몇 신선 농산물 수입상들이 많은 양을 수입하여 시장보다는 대형 유통매장을 위주로 대파를 입점 시키고 있음.

<인도네시아 대파 수입실적>

(단위:U\$, KG)

구 분	2010		2011		2012		단가 /kg	전년 대비
	금액	물량	금액	물량	금액	물량		
전 체	837,732	606,224	796,420	581,229	439,918	445,520	0.99	- 44.76
말레이시아	24,940	46,524	59,832	73,896	263,773	263,629	1.00	+ 340.86
중 국	754,998	449,691	703,215	452,319	171,415	180,471	0.95	- 75.62
호 주	1,445	428	3,615	853	4,730	1,420	3.33	+ 30.84
한 국	1,098	594	0	0	0	0	0	
싱가포르	225	134	0	0	0	0	0	
태 국	55,026	108,853	29,758	54,231	0	0	0	- 100

자료 : Global Trade Atlas

3. 생산 및 가격동향

□ 인도네시아 붉은양파 생산량

- 황색양파의 생산량은 정부기관이나 각종 기구의 자료에도 찾을 수가 없음. 상대적으로 붉은 양파를 선호하기 때문이라 여겨지며, 소비자가 대부분이 화교 및 외국인임. 인근 주변 국가들로부터 상당한 수량이 수입되어 호텔 및 레스토랑 또는 백화점 내 마트에서 소비되고 있음.
- 붉은 양파는 자바지역의 생산량이 인도네시아 전체 생산량의 70%이상을 점유하고 있으며, 그 다음으로는 슬라웨시 지역에서 약 4만 1천톤 이상이 생산되며, 나머지는 수마트라지역과 말루쿠, 파푸아등지에서고루 생산되고 있음.
- 자바섬 지역은 붉은 양파의 주 생산 지역이나 연간 생산량이 소비량을 충족시키지 못하여, 현재는 대체공급처로 국내산이 아닌 수입산에 많이 의존하고 있음. 붉은 양파를 주로 수입하는 국가는 인도, 태국, 베트남 등이며, 붉은 양파의 수확시기인 6월과 9월 사이를 제외하고는 계속해서 붉은

양파를 수입해야 하는 실정임. 이는 붉은 양파가 인도네시아인들의 요리에서 빠질 수 없는 핵심 요리재료중의 하나로써, 서민 실물 물가에도 민감한 사항이기 때문에 정부에서도 항상 가격동향을 예의주시하고 있음.

< 인도네시아 붉은 양파 생산량 >

연 도	생 산 규 모		
	생산량(Ton)	생산면적(HA)	면적당생산량 (TON/HA)
2009	965,164	104,009	9.28
2010	1,048,934	109,634	9.57
2011	893,124	93,667	9.54
2012	964,221	99,519	9.69

자료 : 인도네시아 통계청

□ 인도네시아 대파 생산량

- 대파는 자바지역의 생산량이 인도네시아 전체 생산량의 70%이상을 점유하고 있으며, 그 다음으로는 슬라웨시 지역에서 약 8만 2천톤 이상이 생산되며, 나머지는 수마트라지역과 말루쿠, 파푸아등지에서고루 생산되고 있음.
- 자바섬 지역은 대파의 주 생산 지역이며, 대파의 경우 따로 수확시즌이 없고 연중 생산하여 지속적으로 소비자들에게 공급이 가능한 상황임. 이로 인해 상대적으로 양파와 비교하면 수입량이 굉장히 적은 편(양파 수입액의 0.6%)이고 수입국가도 말레이시아, 중국, 호주 등으로 한정적임.

< 인도네시아 대파 생산량 >

연 도	생 산 규 모		
	생산량(Ton)	생산면적(HA)	면적당생산량 (TON/HA)
2009	549,365	53,637	10.24
2010	541,374	57,593	9.40
2011	526,774	55,611	9.47
2012	596,824	58,427	10.21

자료 : 인도네시아 통계청

□ 유통 및 가격동향

- 재래시장의 경우 산지의 생산자로부터 도매상이 직접 구입하여 소매상에 판매를 하며, 일부 규모가 큰 도매상은 대형마트와 계약을 하여 매일 납품을 하는 구조임.

<현지 양파 소비자 가격>

유통매장	사진	품종	가 격	원산지
Grand Indonesia Food Hall (중상층)		Bawang Bombay (양파)	39,000Rp / Kg	인도네시아
		Bawang Bombay (양파)	53,800Rp / Kg	뉴질랜드
Thamrin City Hypermart (중하층)		Bawang Bombay (양파)	38,950Rp / Kg	인도네시아
Pacific Place Kemchicks (중상층)		Bawang Bombay (양파)	54,000Rp / Kg	뉴질랜드

※ 환율 : 873원/10,000Rp ('14.01.10기준)

<현지 대파 소비자 가격>

유통매장	사진	품종	가 격	원산지
Grand Indonesia Ranch Market (중상층)		Daun Bawang (대파)	25,900Rp / Kg	중 국
Thamrin City Hypermart (중하층)		Daun Bawang (대파)	14,000Rp / Kg	인도네시아
Pacific Place Kemchicks (중상층)		Daun Bawang (대파)	30,500Rp / Kg	중 국

*도매가격정보를 찾지 못하여 소매가격 동향작성

※ 환율 : 873원/10000Rp ('14.01.10기준)

○ Mulia Raya 등 일부 신선 농산물 수입업체에서 뉴질랜드산 양파와 호주, 중국산 대파를 수입하여 대형 마트에 입점 시키고 있음.

4. 수입 통관 및 검역제도

□ 수입 및 관세제도

○ 농림 및 식품 수입절차 흐름도

○ 수입절차

- 인도네시아는 수입업자가 여러 정부기관으로부터 수입면허를 발급받아야 하므로 수입절차가 복잡함. 회사가 인도네시아 내에서 교역활동을 전개하기 위해서는 Surat Izin Usaha Perdagangan (SIUP: 무역면허)

를 먼저 등록하여야 함. 모든 수입업자들은 Customs Identification Number (관세청등록번호) 및 Importer Identification Number (수입자 등록번호)를 발급받아야 하는데 특히, 식품 및 음료 수입업자들은 추가적으로 Importer Identification Number (IP/IT) 면허, 그리고 필요시 별도의 Registered Importer Number를 발급받아야 함.

○ 수입자 유의사항

- 선적서류는 원본 제출
 - 화물검사 시 신고 되지 않은 품목은 밀수로 간주 고액 벌금 등 처벌
 - 정확한 수입신고
 - 실수요자 B/L, Manifest 상 불일치 → 통관불가, 반드시 정정 (2~3주 소요)
 - 선적 서류상 수량, 중량, B/L No, C/T No 등 일치
 - 명확한 품명 명시 → 통관 지연사유가 될 수 있음
- ☞ 수입 신고 시 법규위반은 신용도에 영향, 고위험업체 분류

○ 주요 무역 규제

- 수입 신선농산물 통관 항구 규제 : No.42/Permantan/OT.140/6/2012
 - 수입신선 농산물 (과일 및 채소류)에 대한 수입 통관 항구를 8 곳에서 4 곳으로 축소
 - (종전) ① Belawan(Medan), ② Tanjung Priok(Jakarta), ③ Tanjung Emas(Semarang), ④Tanjung Perak(Surabaya), ⑤ Soekarno Hatta(Makassar), ⑥ Dumai(Dumai), ⑦Jayapura(Jayapura), ⑧ Tarakan(Tarakan)
 - (개정) Belawan항(메단시), Tanjung Perak항(수라바야시), Makassar항(마카사르시), Soekarno Hatta공항(자카르타)
 - *자카르타 항구 과부하, 농산물 안전성 확보 차원
 - 자카르타 Tanjung Priok 항구 사용불가로 물류비 상승, 상품성 저하로 수출확대에 애로
 - *미국, 캐나다, 호주, 뉴질랜드는 인도네시아와 CRA 협정을 맺어 자카르타 Tanjung Priok 항구 사용 가능

○ 인도네시아 양파 HS코드 및 관세율

HS코드	품 목	관세율
0703 10	◦ Onions(양파) and shallots(작은 양파)	-
0703 10 10	◦ Onions(양파)	0
0703 10 1900	◦ Other	5%
0703 10 20	◦ shallots(붉은 양파)	0
0703 10 2900	◦ Other	20%

자료 : 인도네시아 관세청

○ 인도네시아 대파 HS코드 및 관세율

HS코드	품 목	관세율
0703 90	◦ Leeks and other alliaceous vegetables	-
0703 90 1000	◦ Bulbs for propagation	0
0703 90 9000	◦ Other	5%

자료 : 인도네시아 관세청

- 인도네시아 농림부 규정 No.37/KPTS/HK.060/1/2006에 따라, 신선 과일 및 채소의 수입 사전 통보는 의무사항임. 동 규정의 목적은 신선 과일 및 채소가 병충해로부터 안전한지 판단하기 위한 것임. 인도네시아에 신선 과일 및 채소를 수입하기 위해 사전 통보 되어야하는 서류는 다음과 같음.

1. 원산지 국가 또는 경유지 국가로부터의 식물검역 증명서 (Phytosanitation Certificate)
2. 신선 과일 및 채소의 원산지 국가로부터의 무 해충 생산지역 확인서

5. 수출 확대 방안

□ 애로사항

- [양파] 인도네시아에서 가장 많은 양을 수입하는 인도산의 경우 수입단가가 2012년 기준 0.39달러로 한국산의 0.92 달러(2007년 기준 : 2007년 이후 한국산 양파 수입 실적이 극소량이거나 없음)의 절반보다 낮은 수준임. 양파가 과일과 같이 바로 먹을 수 있는 식품이 아니고 식재료이기 때

문에 중하층 소비자의 입장에선 외관상으로도 비슷하다면 굳이 비싼 가격의 수입산을 구입할 이유가 없음.

- [대파] 인도네시아의 경우 대파 생산량이 국내 소비량에 비해 크게 부족하지 않아 수입량 자체가 적음. 한국산 대파를 수출할 경우 상품을 고급화하여 상류층 고객들을 타겟으로 삼아야 함.

□ 개선사항

- [양파] 2006년과 2007년도에 잠깐 인도네시아에 수입이 되었으나 일회성 판매에 그치고 말았음. 신선 농산물을 수입하는 수입업체에서 인도, 뉴질랜드, 호주, 네덜란드 등 기존 수입선을 유지 하고 있는 상황에서 한국산 양파를 수입해야만 하는 타당성을 제시하기 위해 가격경쟁력뿐만 아니라 지속적인 수입의 가능성을 보여줘야 할 것으로 보임.
- [양파] 신제품 및 양파를 응용한 식품개발로 수출활로를 개척해야 함. 현재 인도네시아에서 가장 많은 양이 팔리고 있는 붉은 양파와 황색 양파의 변형 신제품이라면 현지소비자들이 관심을 보일 것으로 예상되며, 양파즙이나 양파주스, 가루, 인삼을 곁들인 차, 양파 찜 등의 응용식품 개발이 추진되어야 할 것임.

6. 기타사항

□ 주요 바이어 리스트

수입업체	주소정보	업 태	연 락 처
PT. Mulia Raya Agrijaya	Jl.Gedong Panjang 68 A jakarta Utara 14440-indonesia	야채 전문 수입업체 뉴질랜드 양파, 호주 대파를 수입하여 고급매장에 납품	Ms.Siti 021-669-0704
PT. Jaya Segar Berkat Mandiri	Griya Inti Sentosa, Jl.Griya Inti Sejahtera Blok. O 29 no.101, Sunter Agung,Jakarta Utara 14350	야채, 과일 전문 수입업체 현재 붉은 양파만 수입 중	Ms. Ayu Tresna 021-6470-3396
PT. Corona	Jl.Gedong Panjang 68 A	야채 전문 수입업체	Mr. Erik Solomon

Prayitna	jakarta Utara 14440-indonesia		021-669-0704
PT. Pangan Lestari	Komplek Newton Techno Park Jl. Jatiraya Blok. J1 No. 10B Lippo Cikarang - Bekasi	야채 수입업체	Mr. Karel Zefanya 021-8990-6002

□ 바이어의 수입에 대한 의견

- 한국산 양파, 대파를 취급해본 경험이 없음. 한국산의 가격과 품질이 다른 나라 제품과 비교하여 경쟁력이 있고 지속적인 공급이 가능 할 경우 수입 할 의향이 있음.
- 대파의 경우 일반 소비자들에게 공급 가능한 충분한 수량이 현지에서 생산 되고 있어 한국산 대파의 품질이 높아야 고급 제품으로 수입이 가능함. 양 파의 경우 다른 나라 양파와 같이 수입업자에게는 매년 수입할 수 있는 물 량과 공급가격 경쟁력이 보장되어야 가능성이 있고 한국에서의 가격하락으 로 해외에 단기적으로 수출코자 하는 경우 한국산 수입 결정에 어려움이 있음.

<자료원 : 인도네시아 국세청, 인도네시아 통계청, Global Trade Atlas, 인도네시아 농림부>